

PID:  
08020004

## Certificato di approvazione

CID:  
CN.K0005U

## Approval certificate



**IMQ, ente di certificazione accreditato,  
autorizza la ditta**

*IMQ, accredited certification body, grants to*

PRD N° 005B

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

**KEMET ELECTRONICS CORPORATION  
2835 KEMET WAY  
29681 SIMPSONVILLE - SOUTH CAROLINA  
US - United States**

**all'uso del marchio**

*the licence to use the mark*

**ENEC 03,IMQ**

Il presente certificato è stato rilasciato sotto la presunzione e subordinatamente al fatto che il concessionario detenga tutti i necessari diritti legali relativi ai prodotti presentati per le prove e la certificazione, descritti nell'Allegato al presente certificato; inoltre, esso è soggetto alle condizioni previste nel Regolamento "MARCHI IMQ - Regolamento per la certificazione di prodotti".



La validità dei certificati ENEC è verificabile sul sito [www.enec.com](http://www.enec.com)

**per i seguenti prodotti**

*for the following products*

**Condensatori fissi per la soppr.  
delle interf. elettromagnetiche  
( Serie R.41 )**

*EMI suppression capacitors  
( Series R.41 )*

*This certificate has been issued under the presumption and conditional on the fact that the licensee holds all necessary legal rights with regard to the products presented for testing and certification, and listed in the annex to this certificate; moreover, it is subjected to the conditions foreseen by Rules "IMQ MARKS - RULES for product certification".*

Validity of ENEC licences can be checked at [www.enec.com](http://www.enec.com)

Emesso il | Issued on **1995-12-18**

Aggiornato il | Updated on **2023-03-10**

Sostituisce | Replaces **2020-07-29**

**IMQ** S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione  
Annex - Approval certificate

Emesso il | Issued on 1995-12-18  
Aggiornato il | Updated on 2023-03-10  
Sostituisce | Replaces 2020-07-29

## Prodotto | Product

# Condensatori fissi per la soppr. delle interf. elettromagnetiche EMI suppression capacitors

## Concessionario | Licence Holder

**KEMET ELECTRONICS CORPORATION**  
2835 KEMET WAY  
29681 SIMPSONVILLE - SOUTH CAROLINA  
US - United States

## Marchio | Mark



ENEC 03,IMQ

## Costruito a | Manufactured at

|           |           |        |                  |                 |
|-----------|-----------|--------|------------------|-----------------|
| PI.D0008F | C01593488 | 2500   | KYUSTENDIL       | Bulgaria        |
| PI.H000AY | C02367149 | 201814 | SHANGHAI         | China           |
| PI.K000J8 | C03620946 | 89600  | SUOMUSSALMI      | Finland         |
| PI.I000AQ | C02565958 |        | SEI BEDUK, BATAM | Indonesia       |
| PI.M000ED | C04237617 | 1041   | ILINDEN - SKOPJE | North Macedonia |

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

## Norme / Specifiche tecniche

Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:

EN 60384-14:2013 + A1:2016  
IEC 60384-14:2013 + A1:2016

## Standards / Technical specifications

Product/s complying to Standards/Technical specifications:

EN 60384-14:2013 + A1:2016  
IEC 60384-14:2013 + A1:2016

## Rapporti | Test Reports

FC15L0577474-02; FC18-0032480-07; FC20-0047921-04; FC22-0085984-01

## Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

|   |   |
|---|---|
| Serie   Series                                    | <b>R.41</b>   |
| Tensione nominale   Rated voltage                 | <b>300 V eff. 600 V picco / 300 V R.M.S. 600 V peak</b>                                   |
| Frequenza nominale   Rated frequency              | <b>50/60 Hz</b>   |
| Classe   Class                                    | <b>Y2/X1</b>  |
| Capacità nominale   Capacitance range             | <b>0,001-2,7 uF</b>   |
| Tolleranza sulla capacità   Capacitance tolerance | <b>±5%, ± 10% or ± 20%</b>  |
| Categoria climatica   Climatic category           | <b>40/110/56 B oppure C e 55/110/56 B oppure C; 40/110/56 B or C and 55/110/56 B or C</b> |

## Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.U005H1

Marca | Trade mark **ARCOTRONICS (Logo)**

Modello | Model **R.41**

Custodia | Container **parallelepipedo, materiale plastico, sigillata con resina / parallelepiped, plastic case, with resin sealing**

Dielettrico | Dielectric **film di polipropilene metallizzato / metallised polypropylene film**

Terminali | Terminals **unipolari, rigidi, isolati e non isolati; / unipolar, solid core, insulated and uninsulated leads;**

- | **cavetti flessibili isolati; capicorda / insulated flexible wires; lugs**

## Ulteriori informazioni | Additional Information

I condensatori sopracitati hanno superato positivamente la prova di tracking a 250 V e la prova di glow-wire eseguita a:

- 850 °C
- 750 °C: non si è generata alcuna fiamma

effettuate secondo la norma EN 60335-1:2012 e relative varianti.

Categoria climatica: 40/110/56 B e 55/110/56 B (volume > 1750 mm<sup>3</sup>);  
40/110/56 C e 55/110/56 C (volume <= 1750 mm<sup>3</sup>).

Tolleranze asimmetriche ma con ampiezza totale pari a quella indicata, sono equivalenti agli effetti della conformità alla norma indicata.

The above capacitors have passed the tracking test carried out at 250 V and the glow-wire test carried out at:

- 850 °C
- 750 °C: no flame was produced

according to standard EN 60335-1:2012 and relevant amendments.

Climatic category: 40/110/56 B and 55/110/56 B (volume > 1750 mm<sup>3</sup>);  
40/110/56 C and 55/110/56 C (volume <= 1750 mm<sup>3</sup>).

Asymmetrical tolerances but with total tolerance range equal to the stated, are equivalent in respect of the compliance with the stated standard.

## Diritti di concessione | Annual Fees

DAT95007934 EMX.080200.DD25

Importo serie ENEC - 0802 - Filtri per la soppressione delle interferenze elettromagnetiche | ENEC series - 0802 - Radio interference suppression filters

1